CONTRE-POIL (À), *adv.* Á contrapelo, á pospelo, al revés.

CONTRE-POINÇON, *s. m.* Contrapunzon : el punzon que sirve para hincar la parte hueca en otro punzon.

CONTRE-POINT, *s. m.* (*mús.*) Contrapunto.

CONTRE-POINTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *contre-pointer* en ambos sentidos.

CONTRE-POINTER, *v. a.* Pespuntear, ó labrar de pespunte. || (*fig.*) Hacer punta : oponerse, contradecir á lo que otro habla, ó piensa. || *Se contre-pointer*, *v. r.* : contrapuntearse, estar opuesto, ó picarse uno con otro.

CONTRE-POINTIER, *s. m.* Tapicero, pespunteador.

CONTRE-POISON, *s. m.* Contraveneno, contra-yerba. || (*fig.*) Antídoto.

CONTRE-PORTE, *s. f.* Antepuerta, porton.

CONTRE-PORTER, *v. a.* Vender por las casas, llevando el género consigo mismo.

CONTRE-PORTEUR, *s. m.* Mercader de corregel, que lleva el género á casa de los zapateros, y guarnicioneros.

CONTRE-POSÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Contrapuesto.

CONTRE-POSER, *v. a.* Contraponer : anteponer, ó posponer, una partida en el libro de caja.

CONTRE-POSEUR, *s. m.* (*arquit.*) Sentador : el oficial cantero, que sienta los sillares.

CONTRE-POSITION, *s. f.* (*comerc.*) La partida antepuesta, ó pospuesta, en el libro de caja.

CONTRE-POTENCÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Contrapotanzado.

CONTRE-PROMESSE, *s. f.* Declaracion de uno á favor de otro que ha dado un vale, diciendo que es simulado, y de ningun valor.

CONTRE-PROPOS, *s. m.* Respuesta á una proposicion.

CONTRE-QUEUE-D'ARONDE, *s. f.* (*fort.*) Obra exterior, mas ancha del lado de la plaza, que del campo.

CONTRE-QUILLE, *s. f.* (*náut.*) Contraquilla.

CONTRE-RAMPANT, TE, *adj.* (*blas.*) Contrarampante : dícese de dos animales rampantes, mirándose uno á otro.

CONTRE-RÉVOLUTION, *s. f.* V. *Révolution.*

CONTRE-RÉVOLUTIONNAIRE, *s. m.* Contrarevolucionario : el enemigo de sublevaciones : partidario de una revolution contraria á la primera.

CONTRE-RODE, *s. f.* (*náut.*) Contraroda.

CONTRE-RONDE, *s. f.* (*milic.*) Contraronda : ronda que va despues de otra.

CONTRE-RUSE, *s. f.* V. *Contre-finesse.*

CONTRE-SABORD, *s. m.* (*náut.*) Postigo : que sirve para cerrar las portañolas.

CONTRE-SALUT, *s. m.* (*náut.*) Contrasalva : la salva que se hace para corresponder á la recibida.

CONTRE-SANGLON, *s. m.* Contrafuerte : correa asegurada al arzon de la silla, que sirve para apretar la cincha.

CONTRESCARPE, *s. f.* (*milic.*) Contraescarpa : el declive de la muralla, que está dentro del foso.

CONTRESCARPER, *v. a.* Hacer una contraescarpa.

CONTRE-SCEL, *s. m.* (*voz de Cancilleria.*) Contrasello : dícese del sello menor puesto al lado del mayor.

CONTRE-SCELLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *contre-sceller*, y *adj.* Contrasellado.

CONTRE-SCELLER, *v. a.* Contrasellar.

CONTRE-SEING, *s. m.* Refrendata : la firma de aquel que por autoridad pública suscribe despues del superior.

CONTRE-SENS, *s. m.* Sentido contrario, opuesto, trocado : que se da á una palabra, ó proposicion. || *Prendre le contre-sens des affaires* : tomar las cosas á la contra, al contrario, al revés. || *Traduction pleine de contre-sens* : traduccion equivocada, llena de equivocaciones. || *A contre-sens*, *adv.* Al contrario, á la contra, al revés, á la trocada, ó trocadilla.

CONTRE-SIGNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *contre-signer*, y *adj.* Refrendado.

CONTRE-SIGNER, *v. a.* Refrendar un despacho, ó una orden.

CONTRE-SOMMATION, *s. f.* (*for.*) Recurso de un fiador contra otro, que fió tambien.

CONTRE-SOMMER, *v. a.* Recurrir un fiador contra otro fiador.

CONTRE-TEMPS, *s. m.* Contratiempo : accidente impensado. *A contre-temps*, *adv.* Fuera de tiempo, de sazon, en mal punto, en mala ocasion.

CONTRE-TENANT, *s. m.* Aventurero : el que entraba en la liza, contra el que mantenia el campo.

CONTRE-TERRASSE, *s. f.* Terrado : que está sobre otro.

CONTRE-TIRER, *v. a.* *Contre-épreuver.* || Pasar un dibujo por medio de un papel barnizado.

CONTRE-TRANCHÉE, *s. f.* Contratrinchera.

CONTRE-TRAVERSIN, *s. m.* (*náut.*) Contracodaste : pieza añadida al codaste.

CONTRE-VAIR, *s. m.* (*blas.*) Contraveros.

CONTRE-VAIRÉ, *adj.* (*blas.*) Contraverado : se dice del escudo lleno de veros opuestos unos á otros.

CONTREVALLATION, *s. f.* (*milic.*) Contravalacion : líneas para defenderse de las salidas de una ciudad sitiada.

CONTREVENANT, TE, *adj.* Contraventor : el que contraviene.

CONTREVENIR, *v. n.* Contravenir : quebrantar, ó ir en contra de lo mandado, ó dispuesto.

CONTREVENT, *s. m.* Contraventana : puertaventana que se pone de la parte de afuera. || Contraviento : madera de aire : maderos oblicuos, que se ponen en los edificios para que resistan á los vientos.

CONTREVENTER, *v. n.* (*arquit.*) Poner contravientos, ó maderas de aire, en los edificios, para resistir á los vientos.

CONTRE-VERGE, *s. f.* Baqueta que sirve á preparar las otras, en una manufactura.

CONTRE-VÉRITÉ, *s. f.* Antifrasis : lo que se dice para que se entienda lo contrario de lo que las palabras significan.

CONTRE-VISITE, *s. f.* Segunda visita, ó revista que hacen en las aduanas.

CONTRIBUABLE, *adj. m.* Pechero : el que debe contribuir, ó pagar los impuestos.

CONTRIBUER, *v. a.* Contribuir : ayudar, cooperar con otro para lograr algun fin. || Contribuir : pagar, ó dar su parte con otros, para algun gasto comun. || *Contribuer*, tomado absolutamente sin régimen, es rescatarse, pagar la contribucion á las tropas enemigas un pueblo ó pais invadido.

CONTRIBUTION, *s. f.* Contribucion : imposicion extraordinaria para algun gasto público. Tambien se llama así la que se paga en tiempo de guerra al enemigo.

CONTRISTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *contrister*, y *adj.* Contristado.

CONTRISTER, *v. a.* Contristar, apesadumbrar, dar que sentir.

CONTRIT, TE, *adj.* (*mist.*) Contrito, arrepentido. || (*joc.*) Se dice *contrit* por amarrido, pesaroso, sentido.

CONTRITION, *s. f.* (*teol.*) Contricion.

CONTRÔLE, *s. m.* Libro de registro : en que se asientan y copian los despachos, libranzas, etc. || Registro : la oficina en donde se registra. || El derecho que se paga por el registro.

CONTRÔLÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *contrôler*, y *adj.* en todos los sentidos del verbo.

CONTRÔLER, *v. a.* Registrar : copiar, ó notar en los libros de asientos. || Comprobar las cuentas con los recados de justificacion. || Hablando de vajilla, ó plata labrada, es marcarla, sellarla. || (*fig.*) Notar, censurar, criticar : las acciones de otros.

CONTRÔLEUR, SE, *s.* Registrador : el que lleva el libro de registro, ó de asientos. || Veedor : de hospitales, arsenales, de obras, y de algunos destinos de la casa real : que tambien se llama contralor. || (*fig.*) Fiscal, censurador : de las acciones agenas.

CONTROUVÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *controuver*, y *adj.* en todas sus acepciones.

CONTROUVER, *v. a.* Inventar, levantar : calumnias, enredos, embustes.

CONTROVERSE, *s. f.* Controversia : disputa, cuestion sobre algun asunto.

CONTROVERSÉ, ÉE, *adj.* Controvertido : disputado.

CONTROVERSISTE, *s. m.* Controversista : el que escribe ó habla sobre materias de controversia.

CONTUMACE, *s. f.* (*for.*) Contumacia : rebeldía.

CONTUMACE, *adj. m. f.* Contumaz : el que no quiere parecer en juicio.

CONTUMACER, *v. a.* (*for.*) Acusar la rebeldía.

CONTUMAX, *adj. m. f.* V. *Contumace.*

CONTUMÉLIEUX, SE, *adj.* Injurioso : que contiene una afrenta.

CONTUS, SE, *adj.* (*cirug.*) Contuso.

CONTUSION, *s. f.* Contusion : magullamiento.

CONVAINCANT, TE, *adj.* Convincente : lo que convence, ó persuade.

CONVAINCRE, *v. a.* Convencer : precisar á otro con razones á que mude de dictamen.

CONVAINCU, UE, *p. p.* del verbo *convaincre*, y *adj.* Convencido. || (*for.*) Convicto : hablando de un reo.

CONVALESCENCE, *s. f.* Convalecencia : estado del convaleciente.

CONVALESCENT, TE, *adj.* Convaleciente : el que va restableciéndose de una enfermedad.

CONVENABLE, *adj. m. f.* Conveniente : congruente, propio. || Correspondiente, proporcionado. || Decente, conforme.

CONVENABLEMENT, *adv.* Convenientemente, como corresponde.

CONVENANCE, *s. f.* Conveniencia : correspondencia, y conformidad que dicen entre sí las cosas. || Propiedad, decencia, que corresponde á una cosa.

CONVENANT, *s. m.* Confederacion que hicieron los Escoceses en 1580 para mantener intacta su religion.

CONVENANT, TE, *adj.* Conveniente, conforme. || (*ant.*) Conforme, decente : lo mismo que *convenable.*

CONVENIR, *v. n.* Convenir : ajustarse, ponerse, ó estar de acuerdo. || Conceder, confesar. || Convenir : ser del mismo sentir de otro. || *Il convient.* Conviene, es util, tiene cuenta, importa.

CONVENT, *s. m.* (*ant.*) Convento : convenio : acuerdo.

CONVENTICULE, *s. m.* Conventículo : se toma por junta clandestina ó ilícita de algunas personas.

CONVENTION, *s. f.* Convencion, convenio : ajuste, trato. || (*fam.*) Se dice de un hombre indigesto, y de trato áspero, *homme de difficile convention*, esto es, que no se da á partido. || Junta nacional que se formó en Paris en el año 1792.

CONVENTIONNEL, LLE, *adj.* Convencional : lo pactado y convenido.

CONVENTIONNELLEMENT, *adv.* Convencionalmente.

CONVENTUALITÉ, *s. f.* Conventualidad : el estado de una casa religiosa, en que se vive bajo de regla.

CONVENTUEL, *s. m.* Conventual : llámase así el religioso que tiene su residencia y destino fijo en un convento. || *Conventuels*, *plur.* Conventuales : ciertos religiosos franciscanos que poseen rentas.

CONVENTUEL, LLE, *adj.* Conventual : lo que pertenece á la conventualidad, ó vida y reglas de comunidad.

CONVENTUELLEMENT, *adv.* Conventualmente : en comunidad.

CONVENU, *adj.* Convencional, pactado, tratado.

CONVENU, UE, *p. p.* del verbo *convenir.* Convenido.

CONVERGENCE, *s. f.* (*geom.*) Convergencia : la direccion de dos líneas ó rádios á un mismo punto.

CONVERGENT, TE, *adj.* (*geom.*) Convergente : dícese de dos líneas ó rádios que se dirigen á un mismo punto.

CONVERGER, *v. n.* (*óptica.*) Converger.

CONVERS, SE, *adj.* Lego, ó lega : hablando de frailes, ó monjas. || En la orden de S. Juan se llama converso el hermano sirviente, que no es caballero.

CONVERSATION, *s. f.* Conversacion : plática familiar.

CONVERSEAU, *s. m.* Lomera : parte de un molino, compuesta de algunas tablas colocadas sobre el cincho de la piedra.

CONVERSER, *v. n.* Conversar, platicar : hablar familiarmente unas personas con otras.

CONVERSION, *s. f.* Conversion : mutacion, transmutacion, transformacion de una cosa en otra. || Conversion : mudanza de creencia, ó de costumbres, de mal en bien.

CONVERSO, *s. m.* (*náut.*) Voz tomada del portugués, y es la parte de la tilla, ó crujía del navío, donde los marineros se juntan a conversacion.

CONVERTI, IE, *adj.* Convertido : por vuelto, mudado, transmutado. || Converso : hablando del moro, ó judio, que abraza la religion cristiana.

CONVERTI, IE, *p. p.* del verbo *convertir.* Convertido.

CONVERTIBLE, *adj. m. f.* Convertible : lo que puede mudarse ó convertirse en otra cosa.

CONVERTIR, *v. a.* Convertir : mudar ó volver una cosa en otra. || Convertir : tiene las mismas acepciones en ambas lenguas.

CONVERTISSEMENT, *s. m.* Convertimiento, mutacion : solo se usa hablando de tratos, ó negocios; y de la moneda.

CONVERTISSEUR, *s. m.* (*fam.*) Convertidor : dícese del que ha hecho progresos, ó ha cobrado fama en convertir almas.

CONVEXE, *adj. m. f.* Convexo : se dice de la superficie que no es plana, sino curba, y realzada.

CONVEXITÉ, *s. f.* Convexidad : la curvatura exterior de un cuerpo convexo. || (*arquit.*) Montéa.

CONVICTION, *s. f.* Conviccion : convencimiento : persuasion.

CONVIÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *convier,* y *adj.* Convidado.

CONVIÉ, ÉE. (*tomado como sustantivo.*) El convidado : sea á comer, sea á bailar, ó á cualquier otro acto. Diferénciase del *convive,* que es solo el convidado á comer.

CONVIER, *v. a.* Convidar : á un banquete, á un baile, á una boda, etc.

CONVIS, *s. m. pl.* Convites.

CONVIVE, *s. m.* Convidado : solo se dice hablando de una comida, ó banquete.

CONVOCATION, *s. f.* Convocacion.

CONVOI, *s. m.* El acompañamiento que va con el cuerpo de un muerto á la iglesia, ó al lugar de la sepultura. En este sentido se llama tambien entierro : así decimos un magnífico entierro, *un magnifique convoi :* un numeroso acompañamiento, *un nombreux convoi.* || (*milic.*) Convoy : de municiones, ó víveres. || (*náut.*) Convoy : de naves marchantes escoltadas por otras de guerra.

CONVOITABLE, *adj. m. f.* (*ant.*) Codiciable, apetecible.

CONVOITÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *convoiter,* y *adj.* Codiciado.

CONVOITER, *v. a.* Codiciar : desear con ansia los bienes de otro.

CONVOITEUX, SE, (*ant.*) Codicioso, ansioso.

CONVOITISE, *s. f.* Codicia, ansia : concupiscencia, apetito desordenado.

CONVOLER, *v. n.* Volverse á casar. || *Convoler en secondes, en troisièmes noces :* pasar á segundas, á terceras núpcias : casarse segunda, tercera vez : tambien se dice *convoler à un second mariage.* || En estilo familiar se suele usar del verbo absolutamente sin régimen.

CONVOLVULUS, *s. m.* Convólvulo, ó yedra campana : planta.

CONVOQUÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *convoquer,* y *adj.* Convocado.

CONVOQUER, *v. a.* Convocar, llamar, citar : los individuos de un cuerpo á juntarse ; ó sean muchos cuerpos, á junta general.

CONVOYÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *convoyer.* Convoyado.

CONVOYER, *v. a.* Convoyar : escoltar.

CONVULSÉ, ÉE, *adj.* (*medic.*) Convulso : el que padece convulsiones.

CONVULSIF, VE, *adj.* (*medic.*) Convulsivo : se dice tambien de lo que causa convulsiones, como el emético.

CONVULSION, *s. f.* Convulsion : movimiento convulsivo.

CONVULSIONNAIRE, *adj.* El que padece convulsiones, que tambien se dice convulso.

COOBLIGÉ, ÉE, *adj.* y *s.* (*for.*) Obligado con otro compañero en alguna fianza.

COOPÉRATEUR, *s. m.* Cooperador.

COOPÉRATION, *s. f.* Cooperacion.

COOPÉRER, *v. n.* Cooperar : trabajar juntamente con otro para un mismo fin. || *Coopérer à la grace :* corresponder á los movimientos de la gracia.

COOPTATION, *s. f.* Cooptacion : asociacion, agregacion.

COOPTER, *v. a.* Admitir, asociar, agregar : á uno en un cuerpo.

COORDONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *coordonner,* y *adj.* Coordinado.

COORDONNÉES, *s. f. pl.* Coordenadas : figuras de geometría.

COORDONNER, *v. a.* Coordinar.

COPAHU, *s. m.* Copaiba : cierto bálsamo.

COPAL, *s. m.* Anime, ó goma copal.

COPALXOCOLT, *s. m.* Copaljocol ó jabonero : arbusto de Nueva-España, cuyo fruto pone el agua lechosa, y sirve para lavar la ropa, ú otras cosas.

COPARTAGEANT, *s. m.* (*for.*) Copartícipe : el que parte con otro alguna cosa.

COPARTAGER, *v. a.* Participar ; partir una herencia con otro.

COPEAU, *s. m.* Viruta, doladura : que sale de la madera cuando se cepilla.

COPERMUTANT, *s. m.* Cualquiera de los que permutan un beneficio.

COPERNICIEN, *s. m.* Copernicano : el que sigue el sistema de Copérnico.

COPIE, *s. f.* Copia ; ejemplar ; modelo : de escritos, de impresos, de pinturas, etc.

COPIÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *copier,* y *adj.* Copiado.

COPIER, *v. a.* Copiar : un escrito, una pintura, etc. || Copiar : imitar el estilo, las costumbres. || Contrahacer, remedar : el gesto, las acciones, de alguno.

COPIEUSEMENT, *adv.* Copiosamente : abundantemente.

COPIEUX, SE, *adj.* Copioso, abundante, numeroso.

COPISTE, *s. m.* Copiante : el que cópia ó traslada un escrito : el que cópia ó imita una pintura, etc. || (*fig.*) El que sigue, ó imita, las maneras, el estilo de alguno.

COPOU, *s. m.* Copú : tela muy estimada en la China.

COPRENEUR, *s. m.* Coarrendador : el que arrienda con otro alguna cosa.

COPROPRIÉTAIRE, *s. m.* El que posee juntamente con otro alguna tierra.

COPTE, ó COPHTE, *s. m.* Cristiano jacobita. || Antiguo idioma de Egipto.

COPTER, *v. a.* Repicar, dar badajadas : tocar la campana, dando solo en un lado con la lengua, ó badajo.

COPULATIF, VE, *adj.* Copulativo, va : lo que ata, une, y liga una cosa con otra.

COPULATIVE, *adj. f.* Copulativa : dícese de las partículas y conjunciones de la gramática.

COPULATION, *s. f.* Cópula, acto ó ayuntamiento carnal.

COPULE, *s. f.* (*log.*) Cópula : parte de una proposicion que junta el atributo con el sugeto.

COQ, *s. m.* Gallo : el macho de la gallina ; y tambien se dice del de la perdiz. || Llámase *coq* la figura de gallo que sirve de remate en las veletas de las torres. || Llámase tambien *coq* el cocinero de un navío. || (*fig.*) Se dice *le coq du village,* ó *de la paroisse* (el gallito del lugar) del vecino que priva, ó hace papel en el pueblo. || *Coq de bois,* ó *de bruyère :* gallo silvestre. || *Coq d'Inde :* pavo, y pava. || *Coq sauvage,* ó *faisan :* faisán. || *Coq des jardins :* costo, yerba fibrosa. || *Coq-à-l'âne :* tontería, disparate.

COQUAR, *s. m.* Faisan bastardo ; que tiene algo de gallina.

COQUARD, *s. m.* Viejo verde : presumido de galan.

COQUART, *s. m.* Bobo : tonto : hablador.

COQUÂTRE, *s. m.* Gallo ciclan : medio capon, al que dejaron uno de los testículos.

COQUE, *s. f.* Cáscara : de huevo, ó de nuez. || Capullo : del gusano de seda. || (*prov.* y *fam.*) Se dice *sortir de la coque :* salir del cascaron. || *Coque du Levant :* coca, ó coco levantino, ó de Levante : semilla. || *Coques, s. f. pl.* Muelle de caracol : pieza de hierro que conduce el pestillo de una cerradura.

COQUECIGRUE, *s. f.* (*fam.*) Pampringada, pamplina. || Concha marina. || Pescado de mar.

COQUELICOT, *s. m.* Ababol, amapola : especie de adormidera.

COQUELINER, *v. n.* Cacarear, cantar el gallo.

COQUELOURDE, *s. f.* Anémona silvestre : planta.

COQUELUCHE, *s. f.* (*ant.*) Caperuza, capucho. || (*fig.*) Romadizo fuerte.

COQUELUCHON, *s. m.* (*joc.* y *fam.*) Caperuzon, capuchon.

COQUEMAR, *s. m.* Escalfador : de barro, ó metal, para calentar agua. Suele aplicarse al que usan los barberos.

COQUEMOLLIER, *s. m.* Arbusto de S. Domingo.

COQUEREAU, *s. m.* Embarcacion pequeña.

COQUERELLES, *s. f. pl.* (*blas.*) Avellanas verdes con el capullo.

COQUERET, ó ALKEKENGE, *s. m.* Alquequenje : planta.

COQUERICO, *s. m.* El canto del gallo.

COQUERIQUER, *v. n.* Cantar el gallo.

COQUERON, *s. m.* (*náut.*) Parapeto : atrincheramiento en la proa de un navío pequeño.

COQUET, *s. m.* Batel pequeño de Normandía, que sirve para el transporte de Ruan á París.

COQUET, TTE, *adj.* y *s.* Galancete, pisaverde, presumido de galan, y cortejante, que corresponde á coquito de las damas : y tambien la dama presumida de hermosa, que todo se le va en componerse para entretener cortejos.

COQUETER, *v. n.* Requebrar, cortejar, galantear : es con propiedad el cocar, ó hacer cocos.

COQUETIER, *s. m.* Huevero : el que trata en huevos por mayor y menor. || La copita de barro, ó plata, que sirve para poner y comer los huevos pasados por agua.

COQUETTERIE, *s. f.* Afectacion en el vestir y hablar, con el fin de agradar y parecer bien.

COQUILLAGE, *s. m.* (*voz colectiva.*) Marisco : pescado de concha, ó conchas en plural. || Llámase *coquillage* la obra grutesca, hecha de

conchitas, pechinas, caracolillos, etc., obra conchil.

COQUILLART, *s. m.* Lecho de conchas pequeñas, que se hallan en algunas canteras.

COQUILLE, *s. f.* Concha, pechina: dícese de la de los pescados que se llaman testáceos, y de los caracoles de tierra. || (*imp.*) Pastel: la mezcla de unas letras con otras. || *Coquille d'œuf, de noix, de noisette:* cáscara de huevo, de nuez, de avellana. || (*prov.*) Se dice *vendre bien ses coquilles*, ó *faire valoir bien ses coquilles*, por vender bien sus agujetas: aplícase al hombre astuto, que quiere imponer á los demás. || *Portez ailleurs vos coquilles:* cuéntaselo vmd. á otro.

COQUILLIER, *s. m.* Dícese de la coleccion de conchas, así como hay colecciones de medallas. || Tambien se llama *coquillier* el sitio ó armario en que estan recogidas y ordenadas las conchas.

COQUILLIÈRE, *adj.* Llámanse *pierres coquillières*, las piedras en las cuales se hallan conchas.

COQUILLON, *s. m.* Conchita. || (*mon.*) Se dice *coquillon d'affinage d'argent* la escoria de plata, que se agarra al bastoncillo cuando se saca de la copéla.

COQUIN, NE, *s.* Pícaro, bribon, ruin, indigno: otras veces corresponde á cobarde, vil.

COQUINAILLE, *s. f.* Garullada, gavilla de pícaros, pillería.

COQUINER, *v. n.* Bigardear: bribonear: zanganear.

COQUINERIE, *s. f.* (*fam.*) Pillada, gatada, bribonada, bastardía.

COR, *s. m.* Callo, que se cria en los piés. || Trompa, bocina: y tambien trompa de caza, ó corneta de monte. || *Cor de mer:* bocina, especie de concha en forma de caracol. || *Cors, pl.* (*mont.*) Garcetas: las puntas que salen de la cuerna del ciervo.

CORACITE, *s. f.* Piedra figurada del color del cuervo.

CORACOÏDE, *s. f.* (*anat.*) Apófisis del omoplato.

CORAÏCHITES, *s. m. pl.* Familia principal en la Meca, de donde salia Mahomet.

CORAIL, *s. m.* Coral; arbusto marino que se petrifica. || *Corail de jardin:* chile: pimiento colorado.

CORAILLÉ, ÉE, *adj.* (*farm.*) Coralino: se dice de los remedios en que entra el coral.

CORAILLER, *v. n.* Graznar el cuervo. V. *Croasser.*

CORAILLEUR, *s. m.* Corálero: pescador de coral.

CORALLIN, NE, *adj.* (*ant.*) Coralino: de color de coral.

CORALLINE, *s. f.* Coralina, ó musgo marino: planta.

CORALLOÏDE, *adj.* (*ant.*) Coralino: de color de coral.

CORALLOÏDE, *s. f.* Simiente del coral blanco, cuando empieza á vegetar.

CORAYA, *s. m.* Coraya: ave de América.

CORBEAU, *s. m.* Cuervo: ave. || (*náut.*) Cloque: gárfio. || (*arquit.*) Modillon, repisa. || *Corbeaux, pl.* Llámase así figuradamente á los que recogen por las casas á los apestados, ó para llevarlos al hospital, ó para enterrarlos.

CORBEILLE, *s. f.* Cesta, batea: de mimbres. || Tambien canastillo para alhajas, ó prendas de vestir. || *Corbeilles, pl.* (*milic.*) Cestones: especie de gaviones llenos de tierra.

CORBEILLÉE, *s. f.* Una cesta llena, esto es, lo que cabe en ella.

CORBILLARD, *s. m.* Góndola, tartana, coche grande, ó forlon, de muchos asientos para llevar criados.

CORBILLAT, *s. m.* El pollo del cuervo.

CORBILLON, *s. m.* Canastillo, cestillo redondo, de boca angosta: chistera.

CORBIN, *s. m.* Cuervo: es poco usado, y solo se dice en *bec de corbin.* V. *Bec.*

CORBINE, *s. f.* Corneja negra.

CORBIVAU, *s. m.* Corbival: cervo de Africa.

CORCELET. V. *Corselet.*

CORDAGE, *s. m.* Cordage, járcia: de un navío. || Tómase tambien por cuerdas ó sogas en plural.

CORDAGER, *v. n.* Tejer cuerdas.

CORDAT, *s. m.* Arpillera: de la clase mas basta, é inférior.

CORDE, *s. f.* Cuerda, soga. || *Corde de boyau:* cuerda de vihuela. || *Corde de tilleul:* soga de tejo, ó tilo. || *Soulier de corde:* alpargata. || *Corde de bois:* cárcel: cierta medida de leña. || *Cordes filées:* entorchados, bordoncillos cubiertos de hilo de plata para instrumentos músicos. || *Corde du drap:* el hilo de un paño. || Por extension *corde* se toma por el dogal, ó la horca: *cela mérite la corde*, esto merece una horca: *file sa corde*, se está labrando el dogal. || Se dice proverbialmente *avoir deux cordes à son arc*, esto es, hacer á dos manos: *Avoir de la corde de pendu*, tener soga de ahorcado: *ne touchons pas cette corde*, no toquemos esta tecla, este punto: *montrer sa corde*, enseñar la hilaza: *traîner sa corde*, llevar la soga arrastrando: *friser sa corde*, estar á pique de ser ahorcado, olerle el pescuezo á cáñamo: y hablando de proposiciones erróneas, *friser la corde* es oler á chamusquina.

CORDÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Cordado. || Encordado: siendo instrumento músico. || (*bot.*) Hoja de figura de corazon: cordiforme.

CORDEAU, *s. m.* Cuerda: de que se sirven los arquitectos, ingenieros, etc., para medir. || Tambien es cordel.

CORDELÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *cordeler*, y *adj.* Torcido.

CORDELER, *v. a.* Torcer, ó retorcer una cosa como cuerda; hacer de ella una cuerda. || (*encuad.*) Se dice *cordeler*, encordelar.

CORDELETTE, *s. f.* Cuerdecilla, cordelillo, soguilla. || Cordon, cordoncillo: adorno de arquitectura.

CORDELIER, *s. m.* Fraile franciscano, ó del orden de los menores.

CORDELIÈRE, *s. f.* Cordon: tómase por el de los frailes franciscanos. || Planta: lirio franciscano.

CORDELLE, *s. f.* Cuerdecilla, soguilla: no se usa en sentido propio. || (*fig. fam.*) Se dice *attirer quelqu'un à sa cordelle*, traerle á su pandilla, á su bando: *être de sa cordelle*, ser de su pandilla.

CORDER, *v. a.* Hacer cuerda, ó soga. || *Corder du tabac:* rollar tabaco. || Liar con cuerdas, encordelar, y ensogar. || *Corder du bois*, medir leña para venderla: los haces no se venden á medida, y sí á ojo.

CORDER (SE), *v. r.* Encallecerse, acorcharse: dícese de los rábanos, y otras raices, cuando se ponen duras, ó correosas.

CORDERIE, *s. f.* Cordería, cordelería, cabestrería: el sitio donde se trabajan cuerdas, y tambien la tienda en que se venden.

CORDIAL, *s. m.* (*medic.*) Cordial: bebida confortiva, que se da á los enfermos.

CORDIAL, LE, *adj.* Cordial: dícese de la bebida que conforta el corazon. || (*fig.*) Cordial: se dice del afecto, de la amistad sincera, que nace del corazon.

CORDIALEMENT, *adv.* Cordialmente, de corazon, sincera y afectuosamente.

CORDIALITÉ, *s. f.* Cordialidad, cordial afecto: sincera y estrecha amistad.

CORDIER, *s. m.* Cordelero, soguero, cabestrero: el que hace y vende cuerdas.

CORDIFORME, *adj.* V. *Cordé.*

CORDILLAS, *s. m.* Cordellate: paño burdo.

CORDILLE, *s. f.* Cordila, atuncillo: el que acaba de salir del huevo.

CORDON, *s. m.* Cabo, ó hilo de los que se forma una cuerda, ó soga. || Cordon: de seda, hilo, ú algodon, para atar, ó colgar alguna cosa. || Cordon: el que llevan los religiosos, y algunos hermanos por devocion. || Cordon: como insignia de alguna orden de caballería. || Cordon: de una muralla. || Cordon: de tropas. || Cordoncillo: hablando de monedas. || Cintillo: hablando de un sombrero. || *Tenir les cordons de la bourse:* echar un nudo á la bolsa. || *Cordon ombilical:* cuerda umbilical, tripa del ombligo, vid, y tambien ombligo. || *Un cordon bleu*, dicho así, significa en Francia el mismo sujeto que lo lleva, y es como decir: un caballero del Sancti-Spiritus. || *Cordon rouge:* el caballero Gran-Cruz de San Luis.

CORDONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *cordonner.* Trenzado.

CORDONNER, *v. a.* Tejer, ó hacer cordon, ó trenza.

CORDONNERIE, *s. f.* Zapatería: el oficio de zapatero; y tambien la tienda ó sitio en que se venden zapatos, botas, etc.

CORDONNET, *s. m.* Cordoncillo, trencilla. || Vivo que se echa á las orillas ó costuras de un vestido.

CORDONNIER, *s. m.* Zapatero.

CORDOUAN, *s. m.* Cordobau: piel de cabra, ó de macho, adobada.

CORDOUANIER, *s. m.* Zurrador de cordobanes.

CORESSE, *s. f.* Sitio donde se ahuman y curan los arenques.

CORGE, ó COURGE, *s. f.* Bala, ó tercio de veinte piezas de coton. Es voz de comercio de Ásia.

CORIACE, *adj. m. f.* Correoso, duro como un cuero: solo se dice de las carnes que no se pueden mascar. || (*fig. fam.*) Recio, de puño cerrado, esto es, tacaño, duro para soltar.

CORIACÉ, ÉE, *adj.* (*bot.*) Coriáceo: muy duro.

CORIAIRE, *adj. m. f.* Vegetable que puede servir á la tenería.

CORIANDRE, *s. f.* Cilantro: planta. || *Dragées de coriandre:* anises de cilantro.

CORIARIA, *s. f.* Coriaria, ó ruldo: planta.

CORIDALE. V. *Fumeterre.*

CORINDE, *s. m.* Corinda: planta.

CORINDON, *s. m.* Corindon: diamante para cortar vidrios.

CORINTHIEN, *adj.* (*arquit.*) Corintio: el cuarto orden de arquitectura.

CORIS, *s. m.* Nombre de muchas especies de plantas.

CORLIEU, *s. m.* V. *Courlis.*

CORME, ó Sorbe, *s. m.* Serva, ó sorva: fruta del serval.

CORMIER, *s. m.* Serval bravío: árbol.

CORMIÈRE, ó CORNIÈRE, *s. f.* (*náut.*) Coronamiento: la última pieza de madera que se pone en lo mas alto de la popa de una nave.

CORMINER, *s. m.* Serval cultivado: árbol.

CORMORAN, *s. m.* Cuervo marino. || Filocrócoras: ave acuática.

CORNAC, *s. m.* Hombre que cuida, y conduce los elefantes domesticos, en las Indias.

CORNACHINE, *s. f.* Cornaquino: polvo purgante.

CORNAGE, *s. m.* Tributo que se pagaba por las reses en Aragon.

CORNAILLER, *v. n.* (*arquit.*) Menearse una espiga, por entrar con demasiada holgura en la escopleadura, ó caja.

CORNALINE, *s. f.* Cornerina ó calcedonia encarnada: piedra preciosa.

CORNARD, *s. m.* (*voz injur.*) Cornudo, buey. || *Faire cornard:* poner cuernos á un marido.

CORNE, Cuerno, asta: sea de toro, sea de carnero, de cabra, etc.: pero el del ciervo y venado se llama cuerna. || Tambien se llama *corne* el casco del pie de caballo, mulo, asno. || En plural se dicen cuernos los que sacan los caracoles y otros insectos. *Corne d'abondance:* cuerno de abundancia, ó la cornucopia, en sentido mitológico. || *Corne de l'autel:* ángulo del altar. || *Corne d'Ammon:* cuerno de Amon: concha. || (*fort.*) Se dice *ouvrages à cornes*, de las obras exteriores á tenaza, llamadas hornabeques.

CORNÉE, *s. f.* Cornea: cierta piedra, espe-

cie de jaspe. || Córnea: la segunda túnica del ojo.

CORNÉ, ÉE, *adj.* Duro como el cuerno.

CORNEILLE, *s. f.* Corneja, grajo: cierta ave. || *Corneille emmantelée:* corneja cabecana, mitad blanca, y mitad negra.

CORNEMENT, *s. m.* (*medic.*) Zumbido: ruido en los oidos.

CORNEMUSE, *s. f.* Zampoña, gaita: instrumento músico.

CORNÉOLE, ó CORONÉOLE, *s. f.* Corregüela: planta.

CORNER, *v. n.* Bocinar, tocar el cuerno, ó la bocina: dícese de los monteros, y pastores. || Se dice *les oreilles cornent*, por zumbar los oidos á alguno. || Dícese *corner*, por hablar á uno por trompetilla como á los sordastros.

CORNET, *s. m.* Cuerno, corneta, bocina. || Caracol de mar, llamado bocina. || Dícese de toda vasija ó vaso de cuerno; pero se toma principalmente por el tintero, ó vaso de la tinta. || *Cornet à bouquin*: corneta, instrumento de boca. || *Cornet acoustique:* trompetilla de que usan los duros de oido. || *Cornet à ventouser:* vaso de ventosas. || *Cornet à jouer aux dés:* cubilete para los dados en el chaquete. || *Cornet de papier:* cucurucho, alcatráz. || *Cornet d'oublie:* barquillo de alojero.

CORNETIER, *s. m.* Peinero: el artesano que prepara la madera al aire, para peines y otras varias obras.

CORNETTE, *s. m.* El alferez, ó portaestandarte en la caballería: antes se llamó corneta.

CORNETTE, *s. f.* Cierto tocado de las mugeres cuando estan de trapillo. Antes se dió el nombre de *cornette* á la capilla de los frailes, al capirote ó caperuza de los doctores, á la gorra de los consejeros, etc. || (*milic.*) Corneta: se decia antes en ambas lenguas por un portaestandarte, y el mismo estandarte de caballería, y tambien se tomaba por una compañia de caballos. || (*náut.*) Corneta: la bandera como insignia peculiar de los gefes de escuadra.

CORNEUR, *s. m.* Corneta: el que toca la corneta. || (*fig.*) Repetidor de una misma cosa: ex. *c'est un corneur de vers.*

CORNICHE, *s. f.* (*arquit.*) Cornisa.

CORNICHON, *s. m.* Piton, cuernecillo: el que apunta á los animales de asta. || Pepinillos en adobo.

CORNIER, IÈRE, *adj.* (*arquit.*) Cornijal: la punta de un edificio. || *Pilastre cornier:* pilastra angular.

CORNIÈRE, *s. f.* (*arquit.*) Calderilla: de hoja de lata, ó plomo, que recibe el agua de los tejados, ó mas bien de las limas. || *Cornières*, *pl.* (*imp.*) Cantoneras: triángulos de madera, puestos en los ángulos del cofre de la prensa, donde entra la rama.

CORNILLAS, *s. m.* El polluelo de la corneja.

CORNOUILLE, *s. f.* Cornizola, ó cereza silvestre: fruta.

CORNOUILLER, *s. m.* Cornizo, cornejo: especie de cerezo silvestre.

CORNU, UE, *adj.* Cornudo: lo que tiene cuernos, sea animal, ó figura. || Por extension se aplica á las cosas torcidas, que hacen esquinas, como *pain cornu*, *pièce de terre cornue.* || (*fig.*) Se dice *raisonnemens cornus*, *raisons cornues:* argumentos, razones ambiguas, que hacen á dos haces.

CORNUAU, *s. m.* Pescado de mar, muy parecido al sábalo.

CORNUE, *s. f.* Retorta: vasija de vidrio, barro, ó hierro, de que usan los quimicos.

CORNUET, *s. m.* Caracolillo: cierto género de pasta para comer, de figura de cuernecillos.

COROLITIQUE, *adj.* (*arquit.*) Salomónica: la columna adornada con hojas y flores vueltas en espiral al rededor de la caña.

COROLLAIRE, *s. m.* Corolario: proposicion que se infiere de lo demostrado.

COROLLE, *s. f.* (*bot.*) Corola: la parte mas aparente de una flor.

COROLLIFÈRE, *adj. m. f.* Corolífero: que tiene corola.

CORONAIRES, *adj. f. pl.* Coronarias: arterias que salen de la aorta.

CORONAL, LE, *adj.* Que pertenece á la frente; como huesos, arterias, etc.

CORONA-SOLIS. V. *Tournesol.*

CORONILLE, *s. f.* Coronilla: arbusto.

CORPORAL, *s. m.* Corporales: lienzo cuadrado y bendito, sobre el cual se pone el cáliz y la hostia.

CORPORALIER, *s. m.* Bolsa de los corporales.

CORPORATION, *s. f.* Corporacion: cuerpo gremial, ó cofradía.

CORPORÉITÉ, *s. f.* Corporeidad: la calidad de ser corpóreo.

CORPOREL, LLE, *adj.* Corporal: lo que pertenece al cuerpo. || Córporéo: lo que tiene un cuerpo material.

CORPORELLEMENT, *adv.* Corporalmente.

CORPORIFICATION, ó CORPORISATION, *s. f.* Corporificacion: operacion química.

CORPORIFIÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *corporifier.* Corporificado.

CORPORIFIER, *v. a.* Corporificar: suponer un cuerpo á lo que no lo tiene. (*quim.*) Restituir á los espíritus el cuerpo que perdieron quitándoles sus sales.

CORPORIFIER (SE), *v. r.* Corporificarse: formarse en cuerpo con algun compuesto.

CORPS, *s. m.* Cuerpo. Esta voz tiene las mismas significaciones en francés que en español en el sentido recto y figurado, menos en en las siguientes. || *Corps* (cuerpo): el tamaño ó grado de la letra de imprenta. || *Corps de jupe:* el corpiño, ó corsé de una muger. || *Corps de métier:* gremio de artesanos. || *Corps mort:* cuerpo muerto, cadáver. || *Corps d'un navire:* casco de un navío. || *Corps de baleine:* cotilla de muger. || *Prise de corps:* captura, aprehension de la persona. || *Contrainte par corps:* ejecucion en la persona, arresto, carceleria. || *Corps de*

logis: cuerpo, ó casco de la casa, la casa entera. || *Garde du corps:* guardia de corps. || *Répondre corps pour corps:* afianzar con la persona. || *A corps perdu*, *adv.* Á cuerpo descubierto, inconsideratamente: sin precaucion.

CORPULENCE, *s. f.* Corpulencia: el tamaño y magnitud del cuerpo humano.

CORPULENT, TE, *adj.* Corpulento.

CORPUSCULAIRE, *adj. m. f.* Corpuscular: dícese de la filosofía, ó sistema de los corpúsculos, ó átomos.

CORPUSCULE, *s. m.* (*filos.*) Corpúsculo: pequeñísimo cuerpo, átomo.

CORRADOUX, ó COURADOUX, *s. m.* (*náut.*) Entrepuentes, ó corredera: el espacio entre los dos puentes de un navío.

CORRECT, TE, *adj.* Correcto: lo exacto y conforme á las reglas.

CORRECTEMENT, *adv.* Correctamente.

CORRECTEUR, *s. m.* Corrector: dícese en general del que corrige. || Corrector: nombre del superior anual en los conventos de mínimos. || En algunos colegios se llama así el que azota á los muchachos. || *Correcteur des comptes:* revisor de cuentas. || *Correcteur d'imprimerie:* corrector de imprenta.

CORRECTIF, *s. m* Correctivo: aquella palabra, ó frase, que se añade para modificar ó templar la dureza ó exorbitancia de alguna proposicion picante, ó atrevida.

CORRECTION, *s. f.* Correccion: accion de corregir. || Correccion: reprehension. || Correccion: reforma, enmienda.

CORRECTIONNEL, LE, *adj.* Correccional.

CORRECTOIRE, *s. m.* Correctorio: en los conventos de mínimos es el libro de las penitencias que se imponen á los religiosos.

CORRECTOIRE, *s. f.* Correctora. V. *Correctrice.*

CORRECTRICE, *s. f.* Correctora: la que corrige. || Correctora: la superiora en los conventos de monjas mínimas.

CORRÉGENCE, *s. f.* Co-regencia: calidad del que es regente con otro.

CORRÉGENT, *s. m.* Co-regente: el que ejerce con otro el empleo de regente.

CORRÉGIDOR, *s. m.* Corregidor: autoridad en España.

CORRÉLATIF, VE, *adj.* Corelativo: lo que dice, ó hace relacion á una cosa.

CORRÉLATION, *s. f.* Correlacion: analogía ó relacion recíproca que tiene una cosa con otra. || Correspondencia: la comunicacion por escrito, ó de palabra.

CORRESPONDANCE, *s. f.* Correspondencia: relacion que tiene una cosa con otra. || La Comunicacion por escrito, ó de palabra. || Conformidad, proporcion, é igualdad: entre las partes de algun edificio.

CORRESPONDANT, *s. m.* Correspondiente, corresponsal: el que tiene correspondencia ó trato con otro en ausencia.

CORRESPONDRE, *v. n.* Corresponder: á un beneficio recibido. || Corresponder: una cosa con otra: tener proporcion entre sí. || Corresponderse con otro por escrito, ó de palabra.

CORRETIER, *s. m.* Serval de cazadores: planta.

CORRIDOR, *s. m.* Corredor: pasadizo para ir de un cuarto á otro. || (*fort.*) Estrada cubierta.

CORRIGÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *corriger*, y *adj.* Corregido.

CORRIGER, *v. a.* Corregir: enmendar, reformar. || Corregir: reprehender, amonestar. || Corregir: castigar. || Corregir: templar, ó disminuir la actividad de alguna cosa. || *Corriger une injustice:* repararla.

CORRIGER (SE), *v. r.* Corregirse: enmendarse.

CORRIGIBLE, *adj. m. f.* Corregible.

CORRIGIOLE, *s. f.* Corregüela, ó yerba rastrera: planta.

CORRIVAL, *s. m.* Competidor (y mejor) rival.

CORROBORANT, TE, *adj.* y *s.* Corroborante: que fortifica.

CORROBORATIF, VE, *adj.* y *s.* Corroborante: lo que tiene virtud de corroborar.

CORROBORATION, *s. f.* Corroboracion: confortacion.

CORROBORÉ, ÉE, *p. p.* y *adj.* del verbo *corroborer* en todos sus sentidos.

CORROBORER, *v. a.* Corroborar: el estómago. || Fortalecer: el cerébro, la cabeza. || Fortificar: la vista, los nervios

CORRODANT, TE, *adj.* Mordiente, mordicante: dícese en física y medicina de lo que roe, carcome.

CORRODÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *corroder*, y *adj.* Corroido.

CORRODER, *v. a.* Corroer: roer poco á poco.

CORROI, *s. m.* El zurrado: la mano que los zurradores dan á las pieles.

CORROMPRE, *v. a.* Corromper, adulterar, viciar, malear: una cosa. || Corromper, sobornar al juez: seducir una doncella: pervertir un joven: estragar las costumbres, etc.

CORROMPU, UE, *p. p.* del verbo *corrompre*, y *adj.* Corrompido: algunas veces es sustantivo, como: *c'est un vieux corrompu.*

CORROSIF, VE, *adj.* Corrosivo: lo que corroe, ó consume.

CORROSION, *s. f.* Corrosion: la accion y efecto de corroer.

CORROYÉ, ÉE, *p. p.* y *adj.* del verbo *corroyer* en todos sus sentidos.

CORROYER, *v. a.* Zurrar: adobar las pieles que salen del curtidor. || Amasar y batir: la arcilla, ó la greda. || Hacer mortero, ó mezcla: argamasar. || Batir, ó machacar: el hierro caliente. || Acepillar el carpintero: la madera. || (*imp.*) Sobar: es frotar los cascos ó cueros de las balas contra el suelo, para que se suavizen.

CORROYEUR, *s. m.* Zurrador: el que zurra las pieles.

CORRUDE, *s. f.* Corruda, ó espárrago silvestre.

CORRUPTEUR, TRICE, *s.* Corruptor : el que corrompe las costumbres.

CORRUPTIBILITÉ, *s. f.* Corruptibilidad.

CORRUPTIBLE, *adj. m. f.* Corruptible : lo que está sujeto á la corrupcion.

CORRUPTION, *s. f.* Corrupcion : en los cuerpos, en el aire, en el agua, etc. || (*fig.*) Corrupcion, ó corruptela : vicio, ó abuso, introducido en las cosas. || Corrupcion, soborno, cohecho : en el sentido activo, y tambien en el pasivo.

CORSAC, *s. m.* Corsaco : cuadrúpedo de Tartaria.

CORSAGE, *s. m.* (*fam.*) Talle : lo entallado de una persona.

CORSAIRE, *s. m.* Corsario : dícese del que manda una nave armada en corso, y tambien de la misma nave. || Corsario, ó piráta : cuando se habla de berberiscos.

CORSELET, *s. m.* Coselete : armadura del cuerpo, especie de coraza.

CORSET, *s. m.* Corpiño, justillo, ajustador : de muger. Tambien es corsé, cotilla sin ballenas.

CORSOÏDE, *s. f.* Corsoide : nombre antiguo del jaspe.

CORTÉGE, *s. m.* Corte, ó cortejo, con que se obsequia á un personage, ó príncipe : y en toda funcion de ceremonia, es lo mismo que acompañamiento, séquito, comitiva.

CORTICAL, LE, *adj.* Cortezudo : semejante á la corteza del árbol. || (*anat.*) Cortical : la parte exterior del cerébro, y del cerebélo.

CORTIQUEUX, SE, *adj.* (*bot.*) Frutos de corteza dura.

CORTUSE, *s. f.* V. *Oreille d'ours.*

CORUS, *s. m.* Coro : uno de los principales vientos entre los antiguos.

CORUSCATION, *s. f.* (*fis.*) Esplendor : resplandor.

CORVÉABLE, *adj.* El vasallo sujeto á ciertos servicios corporales que debia al señor, cuya servidumbre se llama *corvée.*

CORVÉE, *s. f.* Servicio, ó servidumbre corporal, que debia un vasallo á su señor. || (*fig.*) El trabajo, ó carga voluntaria, que uno se toma por servir á otro.

CORVETTE, *s. f.* Corbeta : cierta embarcacion ligera menor de una fragata.

CORYBANTE, *s. m.* Sacerdote de Gibéles.

CORYMBIFÈRE, *adj. m.* y *f.* Enramilletado : arbusto cuyas flores hacen corimbo.

CORYPHÉE, *s. m.* Corifeo : el que guiaba los coros en las representaciones teatrales de los Griegos. || (*fig.*) Corifeo : dícese del que hace cabeza, ó lleva la bandera en alguna secta, partido, cuadrilla, etc.

CORYSE, *s. f.* (*medic.*) La destilacion que fluye de la cabeza, y se estanca en las narices : llámase tambien córiza, pero es voz anticuada.

COSAQUE, *s. m.* Cosaco : soldado de una milicia establecida en Polonia y Rusia.

CO-SÉCANTE, *s. f.* (*geom.*) Cosecante.

CO-SEIGNEUR, *s. m.* (*voz legal.*) Condómino : señor con otro de algun feudo, ó tierra.

CO-SINUS, *s. m.* (*geom*) Coseno, ó seno segundo.

COSMÉTIQUE, *adj. m.* y *f.* (*farm.*) Cosmético : preparacion farmacéutica.

COSMOGONIE, *s. f.* Cosmogonia : ciencia sobre el sistema del Universo.

COSMOGRAPHE, *s. m.* Cosmógrafo : el que sabe, ó profesa la cosmografía.

COSMOGRAPHIE, *s. f.* Cosmografía : la descripcion del Universo.

COSMOLABE, *s. m.* Cosmolabio : intrumento para medir el mundo.

COSMOPOLITE, *s. m.* y *f.* Cosmopolita : ciudadano del mundo, que no adopta pátria.

COSSE, *s. f.* Vaina, vainilla : cáscara de ciertas legumbres, como habas, guisantes, etc. || *Pois sans cosse*, ó *goulus :* guisantes flamencos, que se comen con la vaina.

COSSER, *v. n.* Topetar, dar topetadas : dícese del retozar de los corderos, ó carneros.

COSSON, *s. m.* Gorgojo : gusanillo que corroe el trigo.

COSSU, UE, *adj.* Cascarudo, zapatudo : dícese de las legumbres que tienen la vaina ó cáscara gruesa, ó dura. || (*fig. fam.*) Se dice *homme cossu*, ó *bien cossu :* hombre bien aforrado, que tiene el riñon cubierto, esto es, adinerado, ó muy acomodado. || En el mismo estilo se dice *en conter de bien cossues*, esto es, contar grandes paparruchas, ó contarlas garrafales.

COSTAL, LE, *adj.* (*anat.*) Costal : que corresponde á las costillas.

COSTON, *s. m.* (*náut.*) V. *Jumelle.*

COSTUME, *s. m.* Usanza ó estilo de los diferentes siglos y paises, á que debe arreglarse un pintor, ó un poeta, para guardar propiedad. || En el dia se aplica esta voz al trage de los cómicos, y al de ceremonia ú oficio, de que usan los magistrados.

COSTUS, *s. m.* Costo : raiz que viene de la India oriental.

CO-TANGENTE, *s. f.* (*geom.*) Cotangente.

COTE, *s. f.* Acotacion : nota ó señal con letras, ó números, en un proceso, inventario, etc. || *Cote mal taillée :* corte, composicion amistosa sobre un asunto para evitar pleitos. || *Cote*, cuota : parte que debe, ó con que debe contribuir cada uno.

CÔTE, *s. f.* Costilla : dícese de la del cuerpo animal, y de las de un navío. || Tajada : de melon, ó sandía. || Cuesta : terreno pendiente. || Costa : orilla del mar, y toda la tierra contigua. || (*fig.*) Cepa, tronco, alcúrnia : hablando de linages. || *Etre côte à côte de quelqu'un :* estar lado por lado, muy arrimado, pegado. || *Marcher côte à côte :* andar juntos, ó mano á mano. || *Mesurer les côtes à quelqu'un :* ajustarle el coleto, sacudirle el polvo, menearle el bulto, etc.

COTÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *coter :* y *adj.* Acotado, notado, numerado al margen.

CÔTÉ, *s. m.* Lado : costado : parte. || Banda, ó partido. || Margen : hablando de notas en un escrito. || (*fig.*) Se dice *porter l'épée au côté :* seguir la milicia, ó la carrera de las armas : *se tenir les côtés de rire*, no poderse tener, ó reventar, de risa. || *Marcher à côté de...* acompañar, andar juntas dos cosas : y hablando de personas, es ladearse, igualarse, hombrearse con alguno. || *Être sur le côté :* estar caido, en peligro, con poco crédito, en quiebra. || *Mettre une bouteille sur le côté :* desocupar, ó despachar una botella. || *De mon côté :* por mi parte. || *Côté d'une étoffe :* el derecho de una tela. || *A côté, prep.* Al lado de... junto á... cerca de... || Como adverbio, *à côté* es al lado, ahí junto. || *De côté, adv.* De lado, de costado. || (*fig.*) Se dice *mettre de côté :* por reservar, ó poner á parte; y tambien por echar á un lado, arrinconar, poner en olvido, despreciar. || *Regarder de côté :* mirar de medio lado, con desprecio, con desden.

COTEAU, *s. m.* Ribazo, costanera, cuesta, ladera de montaña.

CÔTELETTE, *s. f.* Costilla de carnero, de cerdo, etc., cortada, ó compuesta para comer, que se llama chuleta.

COTER, *v. a.* Marginar : señalar, ó numerar al margen las cosas de algun escrito. || Acotar, ó citar los autores, los pasages, ó las piezas. || Apostillar, ó poner notas. || Rotular, ó respaldar un papel.

COTERIE, *s. f.* (*fam.*) Corro, corrillo : junta casera de diversion. Llámase así, porque en su origen se pagaba á escote por los concurrentes.

COTHURNE, *s. m.* Coturno : nombre del calzado que usaban antiguamente los actores en la representacion de la tragedia. || *Chausser le cothurne* (calzar el coturno) : se dice del poeta que se dedica á componer tragedias. || (*fig.*) Se dice *chausser le cothurne*, esto es, tomar un poeta un estilo muy levantado, ó pomposo, cual no lo exige la materia, ó la obra.

COTI, IE, *p. p.* del verbo *cotir*, y *adj.* Machucado, magullado.

COTICE, *s. f.* (*blas.*) Cótiza : banda estrecha, que es la tercera parte de la banda regular.

COTICÉ, ÉE, *adj.* (*blas.*) Cotizado : el escudo lleno de cótizas de varios colores.

CÔTIER, *adj. m.* Costero, práctico : dícese del piloto de costa. || Tambien se dice de un barco costero, ó de costa, esto es, que navega costa á costa.

CÔTIÈRE, *s. f.* Costera, costas : tómase por la extension de costa de mar. || Costanera : tabla de jardin, que viene pendiente desde la cerca, ó pared.

COTIGNAC, *s. m.* Carne de membrillo, ó conserva en dulce : que en algunas partes se llama codoñate.

COTILLON, *s. m.* Guardapiesillo, zagalejo : de que usan las mugeres del pueblo.

COTIR, *v. a.* (*vulg.*) Macar, magullar : dícese de la fruta que ha recibido golpes, ó piedra.

COTISATION, *s. f.* Escote : el tanto por cabeza en algun gasto en que entran varias personas. || Impuesto : á tanto por cabeza.

COTISÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *cotiser*, y *adj.* Tasado : impuesto.

COTISER, *v. a.* Señalar, ó repartir lo que á cada uno corresponde pagar por su parte, ó á escote.

COTISER (SE), *v. r.* Escotarse, entrar á escote en algun gasto voluntario.

COTISSURE, *s. f.* La maca, ó macadura : dícese de las frutas magulladas por golpes, ó piedra.

COTON, *s. m.* Algodon : tómase por el copo : y por la hilaza. || Vello, ó pelusa : que crian algunas frutas y plantas. || Bozo, vello : primera barba que apunta á los mancebos. || Borra, ó pelusa : que suele soltar alguna tela. || Algodones, ó cendales : del tintero. || (*prov. y bajo.*) Se dice de una persona que tiene perdida su reputacion, crédito, ó hacienda, *il jette un vilain coton.*

COTONIS, *s. m.* Tejido de seda, de las Indias.

COTONNÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *se cotonner.* Como adjetivo solo se aplica al cabello muy corto, y crespo, semejante á *lanudo.*

COTONNER (SE), *v. r.* Cubrirse de vello, echar bozo : dícese de la barba de los mancebos. || Echar borra, ó pelusa : las telas. || Pasarse, ponerse lácias : ciertas hortalizas. || Acorcharse : las frutas.

COTONNEUX, SE, *adj.* Marchito, lácio : hablando de ciertas hortalizas. || Acorchado, pasado : hablando de frutas.

COTONNIER, *s. m.* Algodonero : arbusto que produce el algodon.

COTONNINE, *s. f.* Lona : que sirve para velamen.

CÓTOYÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *cótoyer*, y *adj.* en todas sus significaciones.

CÓTOYER, *v. a.* Costear : navegar por la costa, ó costa á costa, en el mar : navegar por la orilla, ó ir á la orilla, en un rio. || *Cótoyer une forêt :* ir rodeando un bosque. || *Cótoyer une montagne :* faldearla. || *Cótoyer une armée l'autre :* flanquear, ó rodear, un ejército al otro. || Hablando de personas, *cótoyer* es ir, ó ponerse, al lado el uno del otro.

COTRET, *s. m.* Haz de leña menuda, palos, y varas. || Dícese de un hombre flaco : *sec comme un cotret*, seco como un palo. || (*bajo joc.*) Se dice *huile de cotret :* zumo de encina, ó unto de palermo, esto es, una paliza.

COTTE, *s. f.* Brial, faldellin : tómase por saya, ó basquiña á la española. || *Cotte d'armes :* cota de armas. || *Cotte de mailles :* cota de malla. || (*est. legal.*) Se llama *cotte morte* el espolio

de un monge que hereda el monasterio, ó el abad.

COTTERON, *s. m.* Rafájo, enagüillas.

COTTINEAU, *s. m.* (*comerc.*) Derecho que en las escalas de Levante imponen los cónsules de Francia á los navíos de su nacion en ciertas circunstancias.

COTULA, *s. f.* Manzanilla loca : planta.

CO-TUTEUR, *s. m.* Contutor : tutor juntamente con otro.

COTYLE, *s. m.* Cotila, con que los Griegos y Romanos median los liquidos. || (*anat.*) Cavidad de un hueso que recibe la cabeza del otro.

COTYLÉDON, ó NOMBRIL DE VÉNUS, *s. m.* Oreja de monge : sombrerillo : vasillos : ombliguera : planta que tiene las virtudes del ruibarbo.

COU, *s. m.* Cuello, y tambien pescuezo. || Por extension se dice del cuello de cualquier vasija, como *cou d'une bouteille*, etc., aunque es mas usual la voz *col.* || (*fig. fam.*) Se dice *rompre le cou à une affaire*, por barajar un negocio.

COUARD, *s. m.* (*ant. fam.*) Cobarde, gallina: corresponde á follon.

COUARDISE, *s. f.* (*fam.*) Follonería, collonería, cobardía.

COUCHANT, *s. m.* Poniente, occidente : y ocáso, en estilo poético y oratorio.

COUCHANT, *adj. m.* Dícese *le soleil couchant*, el sol poniente : *au soleil couchant*, á la puesta del sol, al ponerse, ó al trasponerse el sol. || *Chien couchant :* perro de muestra. || (*fig.*) Se dice *faire le chien couchant :* hacer la gata ensogada.

COUCHE, *s. f.* Cama : pero como solo se usa en estilo poético y oratorio, corresponde á lecho, ú tálamo. || (*fig.*) Matrimonio, y núpcias, como se suele decir. || Parto : el acto de parir la muger : y tambien los hijos, ó la prole que tiene. || *Fausse couche :* malparto. || El sobre parto, ú el tiempo en que la parida guarda cama. || Pañal, ó pañales, con que se envuelve á las criaturas. || En los juegos de envite, se dice *couche* la parada, ó cantidad que se pone sobre una carta. || En la pintura, *couche* es baño, mano, capa de color, etc. || En la jardinería, *couche* es tabla de mantillo, en que se forman los semilleros. || En historia natural, *couches de pierre, d'argile*, etc., son los bancales, las capas, hojas, ó vetas horizontales. || Hablando de las divisiones artificiales con que estan puestas unas cosas sobre otras, *couche* es capa, tonga, y tongada : como : *couche de plâtre*, etc. || *Couches de nerfs optiques :* tálamos ópticos. || *Couches, s. f. pl.* (*botan.*) Criaderos.

COUCHÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *coucher :* y *adj.* en todas sus significaciones. || *Blés couchés :* mieses, ó panes, acamados, ó echados.

COUCHÉE, *s. f.* Lugar, ó posada, en donde se hace noche, ó se va á dormir, en los viages.

COUCHER, *v. a.* Acostar : poner, ó meter en la cama á alguno : y hablando de criados respecto de sus amos, es desnudarles, ayudarles á desnudar. || Tender, ó extender, á lo largo sobre el suelo. || Echar ó tumbar por tierra. || *Coucher d'assiette*, entre pintores, es sisar, embolar : *coucher du vernis*, embarnizar, dar de barniz : *coucher autre couleur*, dar de otro color, dar una mano de otro color. || *Coucher en joue :* apuntar, encarar, la escopeta, etc. || *Coucher, ó mettre au jeu :* parar, ó poner dinero sobre una carta. || *Coucher par écrit :* extender ó sentar por escrito : se decia antes *coucher bien par écrit*, esto es, poner bien la pluma. || *Coucher, ó être couché sur l'état, sur le rôle :* asentar, ó estar asentado en la lista, en el rol, ó nómina.

COUCHER, *s. m.* La cama, ó cuarto para dormir, con que se sirve en las posadas ó los pasageros : y así se dice *on paie tant pour le souper, tant pour le coucher*, se paga tanto por la cena, tanto por la cama. || Tambien significa la comodidad, ó incomodidad (de la cama) para dormir cada uno en su casa : *il est délicat pour le boire, le manger, et le coucher*, es delicado en la bebida, en la comida, y en la cama. || Cuando *coucher* lleva el adjetivo *bon*, ó *mauvais*, se aplica materialmente á la cama entera, esto es, á los colchones, sábanas, almohadas, manta, etc. || *Le coucher :* el tiempo ú hora de acostarse, ó irse á la cama, una persona; así como *le lever* es la hora de levantarse. || Por extension se dice *le coucher du soleil, des astres :* la puesta, ó el ponerse, del sol, de los astros; así como *le lever* es la salida, ó el nacimiento.

COUCHER, *v. n.* Dormir, ó hacer noche, en alguna parte. Dícese de los que van de viage, ó salen de su casa : *nous allâmes coucher à Lyon*, fuimos á dormir, ó hacer noche, á Leon : *il couche toujours dehors*, duerme siempre fuera de casa. || (*prov.*) Se dice *coucher à la belle étoile :* dormir á cielo raso, esto es, en la calle, al raso : *coucher à l'enseigne de la lune*, dormir en el meson de la estrella, pasar la noche al descubierto.

COUCHER (SE), *v. r.* Acostarse : irse á la cama, irse á dormir. || Tambien es echarse, tumbarse, tenderse á la larga. || Hablando del sol, ó de la luna, *se coucher* es ponerse.

COUCHETTE, *s. f.* Camilla, ó catre para dormir.

COUCHEUR, SE, *adj.* La persona que duerme con otra, compañera de cama : solo se dice en estas frases *être bon*, ó *commode coucheur, mauvais*, ó *incommode coucheur ; bonne* ó *mauvaise coucheuse :* ser de buen ó de mal dormir, ó de buena, ó de mala yácija.

COUCHIS, *s. m.* Cama de arena, que se extiende en los puentes de madera para empedrarlos.

COUCHOIR, *s. m.* Pajuela : la tirita de papel con que se recoge el oro del pomazon, para sentarlo en los cantos de un libro.

COUCI-COUCI, (*exp. adv.* y *vulg.*) Así, así; por ahí, por ahí : tal cual.

COUCOU, *s. m.* Cuclillo : ave nocturna. || Fresa : que lleva mucha flor, y poca fruta.

COUDE, *s. m.* Codo : el del brazo, y el que forma la manga del vestido. || *Coude d'une muraille :* ángulo ó esquina de una pared : *coude d'une rivière*, recodo de un rio. || *Coude de montagne :* traspuesta, recodo de una montaña. (*prov. fam.*) Se dice *hausser le coude*, levantar el codo, empinar : por beber mucho vino.

COUDÉ, ÉE, *p. p.* del verbo *couder*, y *adj.* Doblado, encorvado, lo que forma codo.

COUDÉE, *s. f.* Codo : toda la extension del brazo, desde el codo hasta el extremo de la mano : y así se dice *coudée* (codo), tomado como medida de que usaron los antiguos. || (*fig.*) Se dice *avoir ses coudées franches :* estar á sus anchuras, con toda libertad.

COUDE-PIED, *s. m.* El empeine del pie.

COUDER, *v. a.* Doblar, torcer : hacerle tomar á una cosa forma de codo.

COUDOYER, *v. a.* Dar codazos á alguno, darle con el codo.

COUDRAIE, *s. f.* Avellanar : sitio plantado de avellanos.

COUDRAN, *s. m.* (*náut.*) Brea : cierta clase de pez para embrear las cuerdas. V. *Goudron.*

COUDRANNER, *v. a.* (*náut.*) Embrear : dar de brea á los cables y cuerdas.

COUDRANNEUR, *s. m.* (*náut.*) Embreador : el que embrea las cuerdas y cables.

COUDRE, *s. m.* V. *Coudrier.*

COUDRE, *v. a.* Coser : sea con hilo, ú otra materia. || (*fig. fam.*) Se dice *coudre des passages, des textes :* ensartar, enjaretar pasages, textos.

COUDREMENT, *s. m.* Curtido : el de las pieles, cuando estan en el noque con la casca.

COUDRER, *v. a.* Curtir : la accion de tener las pieles en el noque con la casca, ó zumáque, para que se curtan.

COUDRETTE, *s. f.* (*ant.*) Avellaneda : hoy avellanar. V. *Coudraie.*

COUDRIER, ó COUDRE, *s. m.* Avellano : árbol.

COUENNE, *s. f.* Corteza : de tocino.

COUENNEUX, SE, *adj.* Lo que es de la naturaleza y color de la corteza del tocino.

COUET, *s. m.* (*náut.*) Amúra : cuerda que hay en cada puño de la mayor, ó trinquete.

COUETTE, *s. f.* (*ant.*) Cólcedra : hoy colchon de pluma.

COUFLE, *s. f.* Banasta : en que se trae el sen de Levante.

COUGOUARD, *s. m.* Cuguardo, cuadrápedo de América.

COUHAGE, ó FÈVE PUANTE, *s. f.* Haba hediionda, ó de la India : sirve para la hidropesía.

COUILLAUT, *s. m.* (*ant.*) Criado : de canónigo en la catedral de Angers.

COUKÉEL, *s. m.* Cuquil : pájaro de Bengala.

COULADOUX, *s. m.* (*náut.*) Acollador : cabo para mantener tiesos y firmes los obenques, brandales, y estais.

COULAGE, *s. m.* La pérdida, ó merma del vino, ú otro licor, que se sale, ó rezuma, de la vasija : recaladura.

COULAMMENT, *adv.* Corrientemente : con soltura, con fluidez : dícese solo en materia de estilo en el hablar y escribir.

COULANT, *s. m.* Gargantilla de diamantes, que se ponen las mugeres al cuello.

COULANT, TE, *adj.* Corriente, fluido : lo que corre y cuela suavemente, ó sin embarazo. || *Eau coulante*, agua corriente : *vin coulant*, vino suelto, suave : *style coulant*, estilo fluido, suelto : *vers coulant*, verso fluido : *nœud coulant*, nudo ó lazo corredizo, ú escurridizo.

COULAVAN, *s. m.* Culivan : ave de Indias.

COULE, *s. f.* Cogulla : el hábito ó ropa exterior que visten los monges Benitos, Bernardos, y Basilios.

COULÉ, *s. m.* Ligado : tanto en música, como en el baile, que es ligar una nota con otra, ó un paso con otro.

COULÉ, ÉE, *p. p.* y *adj.* del verbo activo y neutro *couler* en todas sus acepciones.

COULÉE, *s. f.* ó *adj.* Corriente : letra suelta. || Recorrida : media carena que se da al navío.

COULEMENT, *s. m.* Flujo de los liquidos.

COULER, *v. a.* Colar : pasar por algun paño, manga, ó colada cualquier líquido. || (*fig.*) Se dice *couler ses jours*, pasar su vida en... : *couler quelques pièces fausses* (hablando del que cuenta dinero), meter ó hacer colar algunas monedas falsas : *couler des nouvelles, des propositions*, etc., hacer correr algunas noticias, ó proposiciones, embocarlas. || *Couler à fond :* echar á fondo, á pique, hablando de embarcaciones.

COULER, *v. n.* Correr, manar, fluir : hablando de líquidos. || (*fig.*) Correr, pasar, irse : el tiempo. || (*id.*) Irse introduciendo, ir entrando, penetrar : las opiniones, modas, etc. || Correrse : las velas, las hachas. || Derretirse : la cera, el sebo. || Recalarse, rezumarse, salirse : un tonel lleno. || Colar : el aire. || Salirse, verterse : el grano, la harina, de un costal por alguna rotura. || Escurrirse, resbalarse : un cuerpo sólido. || *Couler bas, couler à fond :* irse á pique, hundirse, sumergirse, un navío.

COULER (SE), *v. r.* Colarse : introducirse poco á poco, y sin ruido.

COULE-SANG, *s. f.* Víbora de América.

COULEUR, *s. f.* Color : el de los cuerpos que reciben la luz. || Color : el de la tez del rostro. || Color : droga para la pintura. || Color : en el vestir, es todo lo que no es negro, pardo, ó blanco. || *Couleurs*, en plural, se toma por librea : y tambien por los palos de la baraja de naipes. || (*fig.*) Viso, apariencias, exterjoridad. || *Couleur changeante :* tornasol, cambiante, visos, que hacen algunas telas. || *De couleur changeante :* tornasolado, con visos. || *Sous couleur de..., adv.* So color, con viso, con pretexto, con capa de...